

# ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី ព្រឹត្តិបត្រអំពីប្រទេសសមាជិក



ប្រទេសកម្ពុជា៖ ឥណទានសម្បទាន ហិរញ្ញប្បទានឥតសំណង ប្រាក់វិនិយោគមូលធន ជំនួយបច្ចេកទេស និង ជំនួយបានអនុម័តសម្រាប់កម្មវិធីហិរញ្ញវត្ថុ និង មីក្រូហិរញ្ញវត្ថុផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម និង ខ្សែសង្វាក់ផ្គត់ផ្គង់ ឆ្នាំ២០២០ (លានដុល្លារ)<sup>១</sup>

ប្រភេទឥណទាន	រដ្ឋ	មិនមែនរដ្ឋ	សរុប
ឥណទានសម្បទាន	៤៧៧,១៥	-	៤៧៧,១៥
ហិរញ្ញប្បទានឥតសំណង	៩,៧០	-	៩,៧០
ជំនួយបច្ចេកទេស <sup>២</sup>	១០,២៣	០,៧៤	១០,៩៧
<b>សរុប</b>	<b>៤៩៧,០៨</b>	<b>០,៧៤</b>	<b>៤៩៧,៨២</b>

-- គ្មាន, DMC = ប្រទេសសមាជិកកំពុងអភិវឌ្ឍ, TA = ជំនួយបច្ចេកទេស  
**សម្គាល់៖** ជំនួយបានអនុម័តជាការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានដែលត្រូវបានអនុម័តដោយក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ឬ គណៈគ្រប់គ្រងរបស់ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី ដោយមានកិច្ចព្រមព្រៀងតាមផ្លូវច្បាប់ ត្រូវបានចុះហត្ថលេខាដោយអ្នកខ្ចី អ្នកទទួល ឬ ក្រុមហ៊ុនវិនិយោគ និង ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី។ ហិរញ្ញប្បទានឥតសំណង និង TA រួមបញ្ចូលសហិរញ្ញប្បទានដែលស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ីផងដែរ  
<sup>១</sup> ចំនួននេះប្រហែលជាមិនបានប្រកបដោយលម្អិតនោះទេ ដោយសារការបង្កប់  
<sup>២</sup> ការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានដល់គម្រោង TA ដែលគ្រប់ដណ្តប់ថ្នាក់តំបន់ ត្រូវបានបែងចែកទៅកាន់ DMC នានាដែលពាក់ព័ន្ធ និងមានបង្ហាញចំនួននៃមួយ។

ប្រទេសកម្ពុជា៖ សរុបនៃឥណទានសម្បទានហិរញ្ញប្បទានឥតសំណងប្រាក់វិនិយោគមូលធន ជំនួយបច្ចេកទេស និង ជំនួយបានអនុម័តសម្រាប់កម្មវិធីហិរញ្ញវត្ថុ និង មីក្រូហិរញ្ញវត្ថុផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម និង ខ្សែសង្វាក់ផ្គត់ផ្គង់<sup>១</sup> ៩ ៣ ៧

វិស័យ	ចំនួន	ទឹកប្រាក់សរុប (លានដុល្លារ) <sup>២</sup>	% នៃទឹកប្រាក់សរុប <sup>៣</sup>	% នៃកម្រិត-១៩ (លានដុល្លារ) <sup>៤</sup>
<b>គម្រោង និង ជំនួយបច្ចេកទេស</b>	<b>៤០៣</b>	<b>៤.២៩៦.២៧</b>	<b>៩៩,៧០</b>	<b>២៩២,៨៣</b>
កសិកម្ម ធនធានធម្មជាតិ និង ការអភិវឌ្ឍធនធាន	៩៦	១.០៨២,០៧	២៥,១១	-
អប់រំ	៤១	៤១១,៥៦	៩,៥៥	-
ថាមពល	២៨	៣២៨,៦៧	៧,៦៣	-
ហិរញ្ញវត្ថុ	៣៩	៣៤៧,៩៤	៨,០៧	០,១៣
សុខាភិបាល	១៧	១០៧,១៦	២,៤៩	២,២៩
ឧស្សាហកម្ម និង ពាណិជ្ជកម្ម	១៣	៧១,៨៩	១,៦៧	០,២១
បច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មាន និង គមនាគមន៍	-	០,៥១	០,០១	-
ពលកម្មវិស័យ	៩	១៥៨,១៦	៣,៦៧	-
ការគ្រប់គ្រងវិស័យសាធារណៈ	៧៥	៥៩១,៤៧	១២,៨០	២៥០,២០
ដឹកជញ្ជូន	៥៥	៦៩២,៥២	១៦,០៧	-
ទឹក និង ប្រព័ន្ធធានាសុវត្ថិភាព និង សេវាកម្មប្រជាជនផ្សេងទៀត	៤០	៥៤៤,៣៤	១២,៦៣	-
ហិរញ្ញវត្ថុ និង មីក្រូហិរញ្ញវត្ថុផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម និង ខ្សែសង្វាក់ផ្គត់ផ្គង់ <sup>៥</sup>	៥៥	១៣,០៥	០,៣០	-
ហិរញ្ញវត្ថុ	២៩	៦,៥៣	០,១៥	-
ឧស្សាហកម្ម និង ពាណិជ្ជកម្ម	២៦	៦,៥៣	០,១៥	-
<b>សរុប</b>	<b>៤៤៨</b>	<b>៤.៣០៩,៣២</b>	<b>១០០,០០</b>	<b>២៩២,៨៣</b>

- = គ្មាន, កម្រិត-១៩ = ជំនួយដែលបានផ្តល់ដោយមេរោគកូរ៉ូណា, DMC = ប្រទេសសមាជិកកំពុងអភិវឌ្ឍ, TA = ជំនួយបច្ចេកទេស  
<sup>១</sup> ហិរញ្ញប្បទានឥតសំណង និង TA រួមបញ្ចូល សហិរញ្ញប្បទានដែលគ្រប់គ្រងដោយ ADB រួមបញ្ចូលទឹកប្រាក់ឥណទានសម្បទាន និង ជំនួយបច្ចេកទេសរបស់រដ្ឋ និង មិនមែនរដ្ឋ  
<sup>២</sup> ការប្រើប្រាស់វិស័យចម្បងនៅក្នុងការវាយការណ៍អំពីជំនួយបានអនុម័តនានា  
<sup>៣</sup> ការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានដល់គម្រោង TA ដែលគ្រប់ដណ្តប់ថ្នាក់តំបន់ ត្រូវបានបែងចែកទៅកាន់ DMC នានាដែលពាក់ព័ន្ធ និងមានបង្ហាញចំនួននៃមួយ។  
<sup>៤</sup> ចំនួននេះប្រហែលជាមិនបានប្រកបដោយលម្អិតនោះទេ ដោយសារការបង្កប់  
<sup>៥</sup> ជំនួយបានអនុម័តសម្រាប់ការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានដោយ ADB ពីកម្មវិធីហិរញ្ញប្បទានបន្តដែលក្នុងនោះមាន១៣,០៥លានដុល្លារសម្រាប់ប្រើប្រាស់ៗ។

## ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី បាននិងកំពុងស្ថិតនៅជួរមុខក្នុងកិច្ចការទ្រទ្រង់ការឆ្លើយតប និង ការចៀបឡើងវិញរបស់កម្ពុជាពីជំងឺកូវីដ-១៩ ជាមួយនិងការគាំទ្រថវិកា និង សេវាផ្តល់ប្រឹក្សាយោងលំ

### ប្រទេសកម្ពុជា

នៅក្នុងរយៈពេលជាង ២០ ឆ្នាំកន្លងមកនេះ ប្រទេសកម្ពុជាបាន និង កំពុងមានវឌ្ឍនភាពយ៉ាងល្អប្រសើរនៅក្នុងការកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ និង ការអភិវឌ្ឍន៍ស្តុប បន្ទាប់ពីមានការរីកចម្រើនយ៉ាងខ្លាំងនៃវិស័យកសិកម្ម ផលិតកម្មសម្លៀកបំពាក់ និង វិស័យទេសចរណ៍។

ទោះបីជាយ៉ាងណាក៏ដោយ កំណើននាពេលថ្មីៗទាំងនេះ ត្រូវបានគំរាមកំហែងដោយការរាតត្បាតជាសកលនៃមេរោគកូរ៉ូណា (ជំងឺកូវីដ-១៩) ដែលបន្សល់ទុកនូវភាពងាយរងគ្រោះជាច្រើនដល់ជនក្រីក្រ និង គម្លាតទាក់ទងនឹងយេនឌ័រ។ ប្រទេសកម្ពុជាប្រឈមមុខយ៉ាងខ្លាំងទៅនឹងផលប៉ះពាល់នៃការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ ក៏ដូចជាបញ្ហាប្រឈមសំខាន់ៗក្នុងការអភិវឌ្ឍប្រកបដោយចីរភាព និង ការបន្តវឌ្ឍនភាពក្នុងវិស័យសុខាភិបាល និង វិស័យអប់រំ។

ប្រទេសកម្ពុជាសម្រេចបាននូវឋានៈជាប្រទេសដែលមានប្រាក់ចំណូលមធ្យមកម្រិតទាបនៅក្នុងឆ្នាំ២០១៥ និង មានបំណងងើបឡើងវិញពីជំងឺកូវីដ-១៩ និង ក្លាយជាប្រទេសដែលមានប្រាក់ចំណូលមធ្យមកម្រិតខ្ពស់ត្រឹមឆ្នាំ២០៣០។ ដើម្បីសម្រេចបំណងនេះ ប្រទេសកម្ពុជាកំពុងតែធ្វើពិធីកម្មវិស័យរោងចក្រឱ្យរលីសពីការផលិតសម្លៀកបំពាក់ និង វាយនភ័ណ្ណ សំដៅជំរុញកំណើនសម្រាប់ការនាំចេញក្នុងតម្លៃខ្ពស់។ ចាប់តាំងពីឆ្នាំ១៩៦៦ មក ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី (ADB) បានអនុម័តការផ្តល់ឥណទានសម្បទានហិរញ្ញប្បទានឥតសំណង និង ជំនួយបច្ចេកទេស

សរុបចំនួន ៤,៥ ពាន់លានដុល្លារ ដល់ប្រទេសកម្ពុជា ដែលក្នុងនោះ ទឹកប្រាក់ចំនួន ៧៨៧,៧ លានដុល្លារ ត្រូវបានប្រមូលពីការផ្តល់សហហិរញ្ញប្បទាន។ ការបញ្ចេញឥណទានសម្បទាន និង ហិរញ្ញប្បទានឥតសំណងសរុបដល់ប្រទេសកម្ពុជា មានចំនួន ២,៦៥ ពាន់លានដុល្លារ។ ទឹកប្រាក់ទាំងនេះបានមកពីហិរញ្ញប្បទានមូលធនធម្មជាតិ និងសម្បទានទូទៅនៃមូលនិធិអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី និង មូលនិធិពិសេសដទៃទៀត។

### គម្រោង និង កម្មវិធីដែលគាំទ្រដោយធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី

ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ីកំពុងជួយដល់ប្រទេសកម្ពុជានៅក្នុងការឆ្លើយតបទៅនឹងបញ្ហាប្រឈមដែលបង្កឡើងដោយជំងឺកូវីដ-១៩ ព្រមទាំងបន្តវឌ្ឍនភាពនៃគោលដៅអភិវឌ្ឍន៍រយៈពេលវែង។ ការគាំទ្ររបស់ធនាគារត្រូវបានកំណត់ដោយយុទ្ធសាស្ត្រភាពជាដៃគូជាមួយប្រទេសកម្ពុជា ឆ្នាំ២០១៩-២០២៣ ដែលកំពុងជួយពង្រឹងភាពប្រកួតប្រជែងផ្នែកសេដ្ឋកិច្ច បង្កើនកម្រិតមូលធនមនុស្ស សម្រេចបាននូវភាពរីកចម្រើនបែកខ្ញែក និង ប្រកបដោយបរិយាប័ន្ន និង ពង្រឹងអភិបាលកិច្ច។



នៅក្នុងឆ្នាំ២០២០ ADB បានអនុម័តផ្តល់ប្រាក់ឥណទានសម្បទាន និង ហិរញ្ញប្បទានឥតសំណងដល់រដ្ឋ ចំនួន ៤៧៧,២ លានដុល្លារ និង បានកៀរគរវិកាបន្ថែមចំនួន ២៨១,៣ លានដុល្លារ តាមរយៈសហហិរញ្ញប្បទាន សម្រាប់ប្រទេសកម្ពុជា។ ចំនួននេះរួមបញ្ចូលឥណទានសម្បទាន ២៥០ លានដុល្លារ និង សហហិរញ្ញប្បទាន ២៨១,៦ លានដុល្លារ សម្រាប់កម្មវិធីគាំទ្រការចំណាយ និងឆ្លើយតបយ៉ាងសកម្មទៅនឹងជំងឺកូវីដ-១៩ នៅប្រទេសកម្ពុជា។ កម្មវិធីនេះកំពុងគាំទ្រដល់ការឆ្លើយតបគ្រប់ជ្រុងជ្រោយ និង ប្រកបដោយបរិយាប័ន្ន ទៅនឹងជំងឺរាតត្បាតសកល និង រួមបញ្ចូលសកម្មភាពនានាដើម្បីទប់ស្កាត់វិបត្តិសុខភាព ផ្តល់ជំនួយសង្គមដល់ក្រុមប្រជាជនក្រីក្រ និង ងាយរងគ្រោះ និង គាំទ្រការងារឡើងវិញផ្នែកសេដ្ឋកិច្ច។ ADB ក៏បានផ្តល់ជំនួយនាបំណុលតាមរយៈគម្រោងគាំពារសុខភាពថ្នាក់តំបន់របស់ខ្លួនដែលកំពុងតែដំណើរការផងដែរ។

កម្មវិធីវិនិយោគរបស់ ADB កំពុងតែផ្តោតកាន់តែខ្លាំងលើនាវាដឹកនាំ ១ ខ្នាតដំណើរ នៅក្នុងវិស័យកសិកម្ម ADB បានជួយអភិវឌ្ឍបណ្តុំសន្យាបំប៉នដំណើរការផ្នែកលើសន្ទស្រន្ទអាស័យដ្ឋាន និង ប្រព័ន្ធព័ត៌មានគ្រប់គ្រងប្រព័ន្ធកសិកម្មថ្នាក់ជាតិ។ នៅក្នុងវិស័យអប់រំ ធនាគារបានជួយបង្កើតមូលនិធិអភិវឌ្ឍន៍ជំនាញសម្រាប់កម្ពុជាដើម្បីបណ្តុះបណ្តាលជំនាញដែលមានទិដ្ឋភាពបន្ថែមទៀត។ ការគាំទ្ររបស់ ADB ចំពោះមូលនិធិអភិវឌ្ឍន៍ជំនាញ គឺជាការផ្តួចផ្តើមថ្មីមួយក្នុងភាពជាដៃគូដ៏វិជ្ជមានក្នុងវិស័យអប់រំ។ ចាប់តាំងពីឆ្នាំ២០១៦ មកធនាគារបានផ្តល់ទឹកប្រាក់ចំនួន ១៥៥ លានដុល្លារ ដល់ការអប់រំកម្រិតមធ្យមសិក្សាទុតិយភូមិ (ពង្រឹងវគ្គសិក្សាផ្នែកវិទ្យាសាស្ត្រ បច្ចេកវិទ្យាវិស្វកម្ម និង គណិតវិទ្យា) និង ការអភិវឌ្ឍជំនាញ។ ការវិនិយោគទាំងនេះបានផ្តល់អត្ថប្រយោជន៍ដល់សិស្សមធ្យមសិក្សាទុតិយភូមិប្រហែល ៥៥៨.០០០ នាក់ (ស្រ្តី ៤០%)

និង សិក្សាតាមផែនដីនាព្រលឹម ចំនួន ៣១.២០០ នាក់ (ស្រ្តី ៥០%)។

ដើម្បីពង្រឹងភាពប្រកួតប្រជែង និង ការអភិវឌ្ឍបែបកម្ពុជា ADB បាន និង កំពុងតែបង្កើនការគាំទ្រវិស័យថាមពលរបស់ប្រទេសកម្ពុជា។ ធនាគារបានផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានដល់ការសាងសង់ខ្សែបញ្ជូនកងស្បូវទាបប្រវែង ២.១១០ គីឡូម៉ែត្រស្មើគ្នា ដែលគ្របដណ្តប់ត្រីក្រឡា និង ខ្សែបណ្តាញអគ្គិសនីនៅក្នុងខេត្តចំនួនប្រាំ។ ធនាគារក៏បានផ្តល់ការគាំទ្រដល់ការអភិវឌ្ឍកសិដ្ឋានស្នូល ១០ មេហ្កាវ៉ាត់ នៅក្រុងបាត់ដំបង និង ភាពជាដៃគូដឹកនាំដំណើរការសម្រាប់ឧទ្យានថាមពលពន្លឺព្រះអាទិត្យ ១០០ មេហ្កាវ៉ាត់ផងដែរ។ នៅឆ្នាំ២០២០ ADB បានអនុម័តលើទឹកប្រាក់ឥណទានសម្បទានចំនួន ១២៧,៤ លានដុល្លារដើម្បីពង្រឹងវិស័យកសិកម្ម និង ហិរញ្ញប្បទានឥតសំណងចំនួន ៦,៧ លានដុល្លារដើម្បីអនុវត្តសកលវងនូវប្រព័ន្ធផ្ទុកថាមពលដោយអាកុយជាលើកដំបូង។

ADB កំពុងតែជួយធ្វើសមាហរណកម្មការគ្រប់គ្រងធនធានទឹក និង ពង្រីកប្រព័ន្ធធារាសាស្ត្រនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។ ការវិនិយោគនេះបានធ្វើឲ្យគ្រួសារក្រីក្រចំនួន ៥០.០០០ គ្រួសារមានជីវភាពរស់នៅល្អប្រសើរឡើងពង្រឹងភាពធន់នៃហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធកសិកម្មទៅនឹងអាកាសធាតុ និង លើកកម្ពស់ពាណិជ្ជកម្មនិយកម្ម និង ព័ត៌មានកម្មដំណាំ។ ADB ក៏កំពុងតែជួយបង្កើតកិច្ចសន្យាគ្រប់គ្រងធនធានទឹកដែលកើតឡើងយ៉ាងរហ័សតាមរយៈការរៀបចំទីក្រុងឲ្យបានល្អប្រសើរឡើង និង ការសាងសង់ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាត ការធ្វើប្រព័ន្ធព័ត៌មានទឹកខ្វះ និង ការគ្រប់គ្រងសំណល់រឹង។

ADB គឺជាអ្នកដឹកនាំដ៏សំខាន់មួយនៅក្នុងការពង្រឹងអភិបាលកិច្ច តាមរយៈការគាំទ្រការធ្វើវិជ្ជាជីវៈ និង កំណែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈដែលដឹកនាំដោយរដ្ឋាភិបាល។ នៅឆ្នាំ២០២០ ធនាគារបានអនុម័ត

លើទឹកប្រាក់ចំនួន ២៩,៤ លានដុល្លារ ដើម្បីពង្រឹងសមត្ថភាពរបស់រដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិ។

ADB ក៏បានជួយដល់ប្រទេសកម្ពុជានៅក្នុងរៀបចំ និង អនុវត្តយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍវិស័យហិរញ្ញវត្ថុ ឆ្នាំ២០១៦-២០២៥ របស់ខ្លួនផងដែរ។

នៅក្នុងវិស័យដឹកជញ្ជូន ADB បានផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានដល់ការស្តារផ្លូវជនបទ ផ្លូវខេត្ត និង ផ្លូវជាតិដែលមានប្រវែងប្រហែល ១.៧១០ គីឡូម៉ែត្រ និង បានបង្កើនបរិក្ខារសម្រួលដល់ការដឹកជញ្ជូនឆ្លងព្រំដែន។ ធនាគារក៏បានគាំទ្រដល់ការគ្រប់គ្រងផ្លូវថ្នល់ដើម្បីពង្រឹងសុវត្ថិភាពធ្វើដំណើរផងដែរ។

**ប្រតិបត្តិការវិនិយោគ**

ក្នុងនាមជាកាលីករសម្រាប់ការវិនិយោគឯកជន ADB ផ្តល់ជំនួយហិរញ្ញវត្ថុដល់គម្រោងមិនមែនរដ្ឋ និង អន្តរការីហិរញ្ញវត្ថុនានា។ ជំនួយបានអនុម័តសរុបជាឥណទានសម្បទាន និង ប្រាក់វិនិយោគមូលធន ពីមូលនិធិរបស់ ADB ផ្ទាល់ នៅឆ្នាំ២០២០ មានចំនួន ១,៤ ពាន់លានដុល្លារសម្រាប់ ៣៨ ប្រតិបត្តិការក្នុងវិស័យហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធសេដ្ឋកិច្ច និង សង្គម ហិរញ្ញវត្ថុ និង កសិពាណិជ្ជកម្ម។ ADB ក៏បានប្រមូលផ្តុំយ៉ាងសកម្មនូវការផ្តល់សហហិរញ្ញប្បទានពីប្រភពពាណិជ្ជកម្ម និង ប្រភពសម្បទានផងដែរ។ នៅឆ្នាំ២០២០ ADB បានកៀរគរទឹកប្រាក់ចំនួន ១,៩ ពាន់លានដុល្លារនៃការផ្តល់សហហិរញ្ញប្បទានដល់គម្រោងរយៈពេលវែង និង ៣,៣ ពាន់លានដុល្លារនៃការផ្តល់សហហិរញ្ញប្បទានតាមរយៈកម្មវិធីហិរញ្ញវត្ថុផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម និង ខ្សែសង្វាក់ផ្គត់ផ្គង់ និង កម្មវិធីបង្កើតប្រព័ន្ធសម្រាប់ ៧ មធ្យមសិក្សាដែលនៅសល់ និង ជំនួយបានអនុម័តលើថ្លៃការមិនមែនរដ្ឋ ដែលមានប្រភពពីធនធានផ្ទាល់របស់ ADB សរុប មានចំនួន ១៤,៣ ពាន់លានដុល្លារ គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០។

**ប្រទេសកម្ពុជា៖ លទ្ធផលនៃការវាយតម្លៃប្រតិបត្តិការ និងមិនមែនរដ្ឋ ឆ្នាំ២០១១-២០២០**

	ចំនួនសរុបនៃគម្រោង និង កម្មវិធីដែលត្រូវបានធ្វើសុពលភាព និង ត្រូវបានវាយតម្លៃ	ចំណាត់ថ្នាក់នៃការវាយតម្លៃ		
		ជោគជ័យខ្ពស់ និង ជោគជ័យ	មិនសូវជោគជ័យ	មិនជោគជ័យ
ប្រតិបត្តិការ រដ្ឋ	១៧	១២	៥	-
ប្រតិបត្តិការ មិនមែនរដ្ឋ	២	២	-	-

- = គ្មាន, IED = នាយកដ្ឋានវាយតម្លៃឯកភាព

**សម្គាល់៖** តារាងនេះចង្អុលបង្ហាញអំពីចំនួនប្រតិបត្តិការរដ្ឋ និង មិនមែនរដ្ឋនៅក្នុងប្រទេស ដែលត្រូវបានធ្វើសុពលភាព ឬ ត្រូវបានវាយតម្លៃដោយ IED និង ចំណាត់ថ្នាក់នៃសមិទ្ធកម្មទូទៅរបស់ប្រតិបត្តិការទាំងនោះ។ វាមិនមានរបាយការណ៍បញ្ចប់គម្រោងដែលបានធ្វើសុពលភាព ឬ ដែលត្រូវបានវាយតម្លៃទាំងអស់ និង របាយការណ៍ត្រួតពិនិត្យទ្រទ្រង់វិញប្រចាំឆ្នាំដែលបានបន្តសុពលភាព ដែលផ្សព្វផ្សាយដោយ ADB នៅក្នុង រយៈពេល ១០ ឆ្នាំ ចាប់ពីថ្ងៃទី០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១០ រហូតដល់ ថ្ងៃទី៣០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០២០។ ចុះមើលការវាយតម្លៃដែលទាក់ទងនឹងប្រទេសកម្ពុជា។

**ប្រភព៖** ប្រព័ន្ធនិរន្តរ៍ចំណាត់ថ្នាក់នៃភាពជោគជ័យរបស់ IED (គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០)

**ប្រទេសកម្ពុជា៖ ធនធានមូលធនធម្មតាជំនួយបានអនុម័ត មិនមែនរដ្ឋតាមប្រភេទលើកិច្ចសន្យា**

	ឆ្នាំ២០២០	ឆ្នាំ២០១៦-២០២០
ចំនួនប្រតិបត្តិការដែលបានចុះហត្ថលេខា (OCR)	-	២
ចំនួនប្រតិបត្តិការដែលបានចុះហត្ថលេខា (កម្មវិធី)	-	១៥
	<b>ចំនួនទឹកប្រាក់ (លានដុល្លារ)</b>	
ឥណទានសម្បទាន	-	៤៣,២៥
ប្រាក់វិនិយោគមូលធន	-	-
ការធានា	-	-
កម្មវិធីហិរញ្ញវត្ថុ និង មីហិរញ្ញវត្ថុផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម និង ខ្សែសង្វាក់ផ្គត់ផ្គង់	-	២,៣៧
សរុប	-	៤៥,៦២

- = គ្មាន, OCR = ធនធានមូលធនធម្មតា។

**ប្រទេសកម្ពុជា៖ សុចនាករគុណភាពសមិទ្ធកម្មនៃការវិនិយោគសម្រាប់ការផ្តល់ឥណទានសម្បទាន និង ហិរញ្ញប្បទានឥតសំណងដល់រដ្ឋ ឆ្នាំ២០១៩-២០២០**

ចំនួនឥណទានសម្បទានដែលកំពុងដំណើរការ <sup>a</sup> (គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០)	៣៦	
	ឆ្នាំ២០១៩ (លានដុល្លារ)	ឆ្នាំ២០២០ (លានដុល្លារ)
ការងារកាតាលីស្តិចសន្យា <sup>a</sup>	១០៤,៨២	២៦៤,០៤
សាច់ប្រាក់បានបើក <sup>b</sup>	១៥៤,៣៤	៤១៧,១៦
ចំនួនហិរញ្ញប្បទានឥតសំណងដែលកំពុងដំណើរការ <sup>a</sup> (គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០)	៧	
	ឆ្នាំ២០១៩ (លានដុល្លារ)	ឆ្នាំ២០២០ (លានដុល្លារ)
ការងារកាតាលីស្តិចសន្យា <sup>a</sup>	៤,២៤	៣,៩៦
សាច់ប្រាក់បានបើក <sup>b</sup>	៦,៦២	៦,២៥
គម្រោងដែលប្រឈមនឹងហានិភ័យ (%) (គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០)	៣៥	
<sup>a</sup> ផ្អែកលើជំនួយបានអនុម័ត		
<sup>b</sup> រួមបញ្ចូលឥណទានសម្បទាន/ហិរញ្ញប្បទានឥតសំណងដែលមានការងារកាតាលីស្តិចសន្យា ឬ សាច់ប្រាក់បានបើកនៅក្នុងឆ្នាំ។		
<sup>c</sup> មិនរួមបញ្ចូលឥណទានសម្បទាន និង ហិរញ្ញប្បទានឥតសំណងតាមគោលនយោបាយតាមលទ្ធផល និង អន្តរការីហិរញ្ញវត្ថុ/ឥណទាន		
<sup>d</sup> រួមបញ្ចូលតែមូលនិធិអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី និង មូលនិធិសិស្សស្នេហាទៀតរបស់ ADB ប៉ុណ្ណោះ។		

<sup>a</sup>គម្រោងដែលមានប្រភពនៃការផ្តល់សហហិរញ្ញប្បទានលើសពីមួយត្រូវបានរាប់តែមួយដងប៉ុណ្ណោះ។

**ប្រទេសកម្ពុជា៖ ចំណែកនៃកិច្ចសន្យាលទ្ធកម្មសម្រាប់គម្រោងនៃឥណទានសម្បទាន ហិរញ្ញប្បទានឥតសំណង និង ជំនួយបច្ចេកទេស**

	ឆ្នាំ២០១៩		ឆ្នាំ២០២០		ចំនួនសរុប (គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០)	
	ចំនួនទឹកប្រាក់ (លានដុល្លារ)	% នៃ ចំនួនសរុប	ចំនួនទឹកប្រាក់ (លានដុល្លារ)	% នៃ ចំនួនសរុប	ចំនួនទឹកប្រាក់ (លានដុល្លារ)	% នៃ ចំនួនសរុប
បរិយាយ						
ទំនិញ ការងារ និង សេវាកម្មដែលទាក់ទង	១៤០,០៧	០,៩៩	៤៨៨,៩២	២,១៥	២.០៦៧,៦៣	០,៩៦
សេវាកម្មប្រឹក្សាយោបល់	១,៩៩	០,២៦	៤,៩៦	០,៦៨	៨២,៨០	០,៤៩
លទ្ធកម្មសរុប	១៤២,០៦	០,៩៥	៤៩៣,៨៨	២,១០	២.១៥០,៤៤	០,៩៣

**អ្នកម៉ៅការ/អ្នកផ្គត់ផ្គង់កំពូលៗទាំង ៥ មកពីប្រទេសកម្ពុជា ដែលជាប់ពាក់ព័ន្ធ និង កិច្ចសន្យាទំនិញ ការងារ និង សេវាកម្មដែលទាក់ទង នៅក្រោមគម្រោងឥណទានសម្បទាន និង ហិរញ្ញប្បទានឥតសំណងរបស់ ADB ថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៦-ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០**

អ្នកម៉ៅការ/អ្នកផ្គត់ផ្គង់	វិស័យ	ចំនួនទឹកប្រាក់ នៃកិច្ចសន្យា (លានដុល្លារ)
ក្រុមហ៊ុន Sph Engineering & Construction Co. Ltd.	ANR, EDU, TRA, WUS	៥១,១២
ក្រុមហ៊ុន M.T.A. Construction Co. Ltd.	HLT, TRA, WUS	៤៩,៧៤
ក្រុមហ៊ុន Ung Sim Sia Construction Co. Ltd.	ANR, TRA, WUS	៤១,៥៣
ក្រុមហ៊ុន Seak Chheav Leng Enterprise Co. Ltd.	ANR, PSM	៣៤,៣៣
ក្រុមហ៊ុន Kim Mex Construction & Investment Co. Ltd.	EDU, WUS	២៩,៥៨
<b>ផ្សេងៗ</b>		<b>៧៤៩,៤៥</b>
<b>សរុប</b>		<b>៩៥៥,៧៥</b>

ANR = កសិកម្ម ធនធានធម្មជាតិ និង ការអភិវឌ្ឍធនធាន, EDU = អប់រំ  
HLT = សុខាភិបាល, PSM = ការគ្រប់គ្រងវិស័យសាធារណៈ,  
TRA = ដឹកជញ្ជូន, WUS = ទឹក និង ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ និង សេវាកម្មប្រព័ន្ធផ្សេងទៀត

**អ្នកប្រឹក្សាយោបល់កំពូលៗទាំង ៥ មកពីប្រទេសកម្ពុជា ដែលជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹង កិច្ចសន្យាសេវាកម្មប្រឹក្សាយោបល់ នៅក្រោមគម្រោងឥណទានសម្បទាន ហិរញ្ញប្បទានឥតសំណង និង ជំនួយបច្ចេកទេសរបស់ ADB ថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៦-ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០**

អ្នកប្រឹក្សាយោបល់	វិស័យ	ចំនួនទឹកប្រាក់ នៃកិច្ចសន្យា (លានដុល្លារ)
ក្រុមហ៊ុន SBK Research & Development Co. Ltd.	ANR, EDU, HLT, PSM, TRA	៣,៥៤
ក្រុមហ៊ុន Cadtis-Consultant Co. Ltd.	ANR	១,៩២
ក្រុមហ៊ុន Key Consultant (Cambodia) Ltd.	ANR	១,៨៥
ក្រុមហ៊ុន VICA Consultants International Ltd.	TRA	១,៧៩
វិទ្យាស្ថានអន្តរជាតិសម្រាប់ស្ថាប័នបឋម	ANR	១,៧២
<b>អ្នកប្រឹក្សាយោបល់ដទៃទៀត</b>		<b>១១,០៧</b>
<b>ផ្សេងៗ</b>		<b>១០,១៣</b>
<b>សរុប</b>		<b>៣២,០១</b>

ANR = កសិកម្ម ធនធានធម្មជាតិ និង ការអភិវឌ្ឍធនធាន, EDU = អប់រំ  
HLT = សុខាភិបាល, PSM = ការគ្រប់គ្រងវិស័យសាធារណៈ, TRA = ដឹកជញ្ជូន

សមតុល្យដែលនៅសល់ និង ជំនួយបានអនុម័តសម្រាប់ប្រតិបត្តិការមិនមែនរដ្ឋរបស់ ADB សរុបគិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០ មានចំនួន ៤២,៩ លានដុល្លារ តំណាងឲ្យ ០,៣% នៃការវិនិយោគមិនមែនរដ្ឋសរុបរបស់ ADB។

**ភាពជាដៃគូ**

នៅឆ្នាំ២០២០ ADB បានសហការជាមួយទីភ្នាក់ងារសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិដំបូង ដើម្បីផ្តល់ការឆ្លើយតបផ្នែកសុខភាព សង្គម និង សេដ្ឋកិច្ចទៅនឹងវិបត្តិនៃជំងឺកូវីដ-១៩ និង ជាមួយទីភ្នាក់ងារអភិវឌ្ឍន៍បារាំង ដើម្បីពង្រឹងខ្សែសង្វាក់តម្លៃនៃផលិតផលកសិកម្មដែលមានភាពប្រកួតប្រជែងនៅទូទាំងខេត្តចំនួន ៦។

ស្របតាមក្របខណ្ឌចូលរួមរបស់ប្រទេស នៃកម្មវិធីគាំទ្រការចំណាយ និងឆ្លើយតបសកម្មទៅនឹងជំងឺកូវីដ-១៩ ADB បានធ្វើការជាមួយរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ដើម្បីប្រជុំប្រឹក្សាយោបល់ជាមួយអង្គការសង្គមស៊ីវិល និង វិស័យឯកជន ដើម្បីធានាថា មតិគ្រឡប់របស់ពួកគេត្រូវបានពិចារណាក្នុងគោលនយោបាយនានាក្នុងការឆ្លើយតបយ៉ាងមានប្រសិទ្ធភាពទៅនឹងជំងឺរាតត្បាតសកល។

ADB ក៏បានគាំទ្រយ៉ាងសកម្មដល់ការចូលរួមរបស់ប្រទេសកម្ពុជានៅក្នុងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការមហាអនុតំបន់ទន្លេមេគង្គ ដោយសង្កត់ធ្ងន់ជាពិសេសលើវិស័យសុខាភិបាល រួមបញ្ចូលទាំងការប្រយុទ្ធនឹងជំងឺឆ្លង និងការពង្រឹងប្រព័ន្ធនានាដើម្បីធ្វើការតាមដានជំងឺ និងការឆ្លើយតបទៅនឹងការផ្ទុះរាតត្បាតផងដែរ។

**ភាពជាដៃគូនៃការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាន**

ភាពជាដៃគូនៃការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានអនុញ្ញាតឲ្យដៃគូផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានរបស់ ADB រដ្ឋាភិបាល ឬ

ភ្នាក់ងាររដ្ឋាភិបាល គ្រឹះស្ថានផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានពហុភាគី និង អង្គការពាណិជ្ជកម្មពួកគេ អាចចូលរួមនៅក្នុងគម្រោងផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានជាមួយ ADB។ មូលនិធិបន្ថែមត្រូវបានផ្តល់ជូននៅក្នុងទម្រង់ជាឥណទានសម្បទាន និង ហិរញ្ញប្បទានឥតសំណង ជំនួយបច្ចេកទេស និង សហហិរញ្ញប្បទានមិនមែនរដ្ឋដទៃទៀត ដូចជា ឥណទានសម្បទានប្រភេទ B កិច្ចព្រមព្រៀងផ្ទេរហានិភ័យ ឥណទានសម្បទានស្របគ្នា ភាគហ៊ុនស្របគ្នា សហហិរញ្ញប្បទានលើការធានា និង សហហិរញ្ញប្បទានសម្រាប់ប្រតិបត្តិការដែលស្ថិតនៅក្រោមកម្មវិធីហិរញ្ញប្បទានផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម និង ខ្សែសង្វាក់ផ្គត់ផ្គង់ និង កម្មវិធីប្រឹក្សាយោបល់។

ADB បានចាប់ផ្តើមផ្តល់សហហិរញ្ញប្បទានដល់ប្រតិបត្តិការនានានៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជានៅឆ្នាំ១៩៩២។ ចាប់តាំងពីពេលនោះមក ការអនុម័តលើសហហិរញ្ញប្បទានរបស់រដ្ឋសម្រាប់ប្រទេសកម្ពុជា មានចំនួន ១ ពាន់លានដុល្លារ សម្រាប់គម្រោងវិនិយោគចំនួន ៥៣ គម្រោង និង ៦៥,២៤ លានដុល្លារសម្រាប់គម្រោងជំនួយបច្ចេកទេសចំនួន ៥៩ គម្រោង។ សហហិរញ្ញប្បទានមិនមែនរដ្ឋនៅប្រទេសកម្ពុជាមានចំនួន ៣១,៨៣ លានដុល្លារ សម្រាប់គម្រោងវិនិយោគចំនួនបី។

នៅឆ្នាំ២០២០ ប្រទេសកម្ពុជាបានទទួលឥណទានសម្បទានជាទឹកប្រាក់សរុបចំនួន ២៩១,៤៩ លានដុល្លារ ដែលជាសហហិរញ្ញប្បទានពីទីភ្នាក់ងារអភិវឌ្ឍន៍បារាំង ទីភ្នាក់ងារសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិដំបូង និង មូលនិធិហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធអាស៊ាន សម្រាប់គម្រោងវិនិយោគចំនួនបី និង ហិរញ្ញប្បទានឥតសំណងជាទឹកប្រាក់សរុបចំនួន ៩,៧ លានដុល្លារ ដែលជាសហហិរញ្ញប្បទានពីមូលនិធិថាមពលស្អាត មូលនិធិដំបូងសម្រាប់កាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ និង មូលនិធិយុទ្ធសាស្ត្រអាស៊ានសម្រាប់គម្រោងវិនិយោគចំនួនពីរ។

សេចក្តីសង្ខេបអំពីគម្រោងដែលមានសហហិរញ្ញប្បទានចាប់ពីថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៦ រហូតដល់ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០ មាននៅ [www.adb.org/countries/cambodia/cofinancing](http://www.adb.org/countries/cambodia/cofinancing)។

**លទ្ធកម្ម**

ជារៀងរាល់ឆ្នាំ ADB ផ្តល់ឥណទានសម្បទានហិរញ្ញប្បទានឥតសំណង និង ជំនួយបច្ចេកទេសដល់គម្រោង និង សកម្មភាពរបស់មូលនិធិនៅក្នុងប្រទេសកំពុងអភិវឌ្ឍជាសមាជិក និង ផ្តល់ទឹកប្រាក់ជាច្រើនពាន់លានដុល្លារនៅក្នុងកិច្ចសន្យាលទ្ធកម្មទំនិញ ការងារ និង សេវាកម្មយោបល់។ កិច្ចសន្យាភាគច្រើនត្រូវបានផ្តល់ជូន ដោយផ្អែកលើការប្រកួតប្រជែងជាអន្តរជាតិដែលបើកចំហរចំពោះក្រុមហ៊ុន និង បុគ្គលទាំងឡាយដែលមកពីប្រទេសសមាជិកទាំងអស់របស់ ADB។

**ចំណែកនៃកិច្ចសន្យាលទ្ធកម្មរបស់ ADB ទំនិញ ការងារ និង សេវាកម្មដែលពាក់ព័ន្ធ**

កិច្ចសន្យាលទ្ធកម្មរបស់ ADB នៅអាស៊ី និង ប៉ាស៊ីហ្វិកសម្រាប់ទំនិញ ការងារ និង សេវាកម្មពាក់ព័ន្ធ ដែលស្ថិតនៅក្រោមប្រតិបត្តិការឥណទានសម្បទាន និង ហិរញ្ញប្បទានឥតសំណង មានចំនួនសរុប ១៤,១៩ ពាន់លានដុល្លារ នៅឆ្នាំ២០១៩ និង ២២,៧៩ ពាន់លានដុល្លារនៅឆ្នាំ២០២០។ លទ្ធកម្មសរុបចាប់តាំងពីឆ្នាំ១៩៦៦ មកមានចំនួន ២១៦,៣៥ ពាន់លានដុល្លារ ដែលរួមមានកិច្ចសន្យាចំនួន ២២២,៤១៥ ច្បាប់។

កិច្ចសន្យាចំនួន ៣,៩៥៧ ច្បាប់ ដែលមានតម្លៃ ២,០៧ ពាន់លានដុល្លារ ត្រូវបានផ្តល់ជូនអ្នកម៉ៅការ និង អ្នកផ្គត់ផ្គង់ដែលមកពីប្រទេសកម្ពុជា ចាប់ពីឆ្នាំ ១៩៦៦ មក។

## សេវាកម្មប្រឹក្សាយោបល់

កិច្ចសន្យាធុនមធ្យមរបស់ ADB នៅអាស៊ី និង ប៉ាស៊ីហ្វិក សម្រាប់សេវាកម្មប្រឹក្សាយោបល់ ដែលស្ថិតនៅក្រោម ប្រតិបត្តិការឥណទានសម្បទាន ហិរញ្ញប្បទានឥតសំណង និង ជំនួយបច្ចេកទេស មានចំនួនសរុប ៧៥៦,៧២ លាន ដុល្លារ នៅឆ្នាំ២០១៩ និង ៧៣២,១១ លានដុល្លារ នៅឆ្នាំ២០២០។ លទ្ធកម្មសរុបចាប់តាំងពីឆ្នាំ១៩៦៦ មក មានចំនួន ១៤,១៣ ពាន់លានដុល្លារ ដែលរួមមាន កិច្ចសន្យាចំនួន ៦៧.០៨៦ ច្បាប់។

កិច្ចសន្យាចំនួន ១.០៥៦ ច្បាប់ ដែលមានតម្លៃ ៨២,៨ លានដុល្លារ ត្រូវបានផ្តល់ជូនទីប្រឹក្សាដែលមកពីប្រទេស កម្ពុជា ចាប់តាំងពីឆ្នាំ ១៩៦៦ មក។

### មត្តារូបវន្តបច្ចេកទេសសម្រាប់

ADB បានអនុវត្តការត្រួតពិនិត្យលទ្ធផលការងារឡើង វិញរួមគ្នា ជាមួយទីភ្នាក់ងារសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ជប៉ុន និង ធនាគារពិភពលោក លើការវិនិយោគរបស់ខ្លួន នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។ ការត្រួតពិនិត្យឡើងវិញទាំងនេះ

បានរួមចំណែកដល់ភាពល្អប្រសើរឡើងជាបន្តបន្ទាប់នៅក្នុង ការរចនាគម្រោង ការចាប់ផ្តើមអនុវត្តគម្រោង និង ការដាក់ ជូននូវរបាយការណ៍សវនកម្មដែលមានគុណភាពល្អ និង បានទាន់ពេលវេលា។ វិស័យដែលស្ថិតនៅក្នុងវិសាលភាព នៃការពង្រឹងបន្ថែម រួមមាន ការគ្រប់គ្រងគម្រោង ការគ្រប់ គ្រងលទ្ធកម្ម ភាពអនុលោមតាមច្បាប់ និង បទប្បញ្ញត្តិស្តីពី ពន្ធដារ និង ភាពអនុលោមតាមវិធានការការពារសុវត្ថិភាព។ ដើម្បីពង្រឹងការអនុវត្តគម្រោង ADB បានជួយដល់រដ្ឋាភិបាល នៅក្នុងការធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពនីតិវិធីប្រតិបត្តិការស្តង់ដារ សម្រាប់ការអនុវត្តគម្រោងដែលបានទទួលហិរញ្ញប្បទាន ពីខាងក្រៅ។

### ទិសដៅនៃវិទ្យុសាស្ត្រ

ADB នឹងបន្តផ្តល់ការគាំទ្របែបយុទ្ធសាស្ត្រដល់ប្រទេស កម្ពុជាបន្ថែមទៀតនៅពេលដែលប្រទេសនេះងើបចេញពី ជំងឺរាតត្បាតសកល កូវីដ-១៩។ យុទ្ធសាស្ត្រភាពជាដៃគូ ប្រចាំប្រទេសរបស់ធនាគារ សម្រាប់ឆ្នាំ២០១៩-២០២៣ មានភាពស្របគ្នានឹងយុទ្ធសាស្ត្រជាតិសំខាន់ៗ រួមទាំង ផែនការអភិវឌ្ឍន៍ឧស្សាហកម្ម ឆ្នាំ២០១៦-២០២៥ និង

យុទ្ធសាស្ត្រចតុកោណ ដំណាក់កាលទី៤ ឆ្នាំ២០១៩- ២០២៣ ផងដែរ។ យុទ្ធសាស្ត្រភាពជាដៃគូនេះត្រូវ បានអនុវត្តតាមរយៈផែនការការងារសម្រាប់ ប្រតិបត្តិការប្រចាំប្រទេស ឆ្នាំ២០២១-២០២៣ ដែលរួមបញ្ចូលទឹកប្រាក់ជិត ១,៣ ពាន់លានដុល្លារនៅ ក្នុងការវិនិយោគដែលផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានដោយឥណទាន សម្បទាន និង កម្មវិធីគ្រប់គ្រងប្រយោជន៍នៃជំនួយ បច្ចេកទេស និង ការគាំទ្រផ្នែកចំណេះដឹង។

កម្មវិធីចម្លងបង្ហាញអំពីឥណទានសម្បទានរបស់ ADB សម្រាប់ឆ្នាំ២០២១-២០២៣ រួមបញ្ចូលការវិនិយោគ ដើម្បីការផ្លាស់ប្តូរនៅក្នុងវិស័យកសិកម្ម និង ធនធាន ធម្មជាតិ ទឹក និង ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធទីប្រជុំជន ការអប់រំ និង ជំនាញ ថាមពលស្អាត សន្តិសុខសុខាភិបាល សម្រាប់ជំងឺកូវីដ-១៩ និង ការគ្រប់គ្រងវិស័យសាធារណៈ។ ការវិនិយោគរបស់ ADB នឹងលើកកម្ពស់ការប្រើប្រាស់ បច្ចេកវិទ្យាប្រកបដោយនវានុវត្តន៍កាន់តែខ្លាំង និង សង្កត់ ធ្ងន់លើការអភិវឌ្ឍសមត្ថភាពនៅក្នុងមូលដ្ឋានដើម្បី សុខុមាលភាពដ៏ល្អបំផុតរបស់ប្រជាជនកម្ពុជា។

## អំពីប្រទេសកម្ពុជា និង ADB

សមាជិកភាពរបស់ ADB ប្រទេសបានចូលរួម ជាសមាជិកADB ក្នុងឆ្នាំ១៩៦៦

ការកាន់កាប់ភាគហ៊ុន និង អំណាចក្នុងការបោះឆ្នោត ចំនួនភាគហ៊ុនដែលបានកាន់កាប់ សម្រេងឆ្នោត៖

៥.២៥០ (០,០៤៩% នៃភាគហ៊ុនសរុប) ៤៤.៣៦៤ (០,៣៣៤% នៃសមាជិកភាពសរុប ០,៥១២% នៃសមាជិកភាពក្នុងតំបន់សរុប)

- \* ភាគទានដែលសន្យាទូទាត់សរុប៖ ៧៥,៦១ លានដុល្លារ
- \* ភាគទានដែលបានទូទាត់រួចហើយ៖ ៦,៣១ លានដុល្លារ
- \* ចំនួនជាដុល្លារអាមេរិក មានតម្លៃគិតតាមអត្រានៅថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០។

អូន ព័ន្ធមុនីរ័ត្ន គឺជាអភិបាល និង រ៉ង្សី វិស្សត គឺជាអភិបាលចាំជំនួសសម្រាប់ប្រទេសកម្ពុជា នៅ ADB។

Tony McDonald គឺជានាយក David Cavanough គឺជានាយករង ដែលតំណាងឲ្យប្រទេសកម្ពុជានៅក្នុងក្រុមប្រឹក្សា ភិបាលរបស់ ADB។

Sunniya Durrani-Jamal គឺជានាយកប្រចាំប្រទេសរបស់ ADB នៅកម្ពុជា។ និវាសនដ្ឋានរបស់កម្ពុជា ប្រចាំកម្ពុជាចាប់បើក ដំណើរការនៅឆ្នាំ១៩៩៦ និង មានមុខងារជាបណ្តាញប្រតិបត្តិការដ៏ចម្បងសម្រាប់សកម្មភាពនានារវាង ADB និង រដ្ឋាភិបាល វិស័យឯកជន អង្គការសង្គមស៊ីវិល និង ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍។ និវាសនដ្ឋានរបស់កម្ពុជា ប្រចាំកម្ពុជាបានចូលរួមនៅក្នុងកិច្ចសន្ទនា អំពីគោលនយោបាយ ការអភិវឌ្ឍ និង ការរៀបចំកម្មវិធីយុទ្ធសាស្ត្រភាពជាដៃគូប្រចាំប្រទេស និង ការគ្រប់គ្រងការវិនិយោគ ព្រមទាំងដើរតួជាមូលដ្ឋានចំណេះដឹងស្តីពីបញ្ហានៃការអភិវឌ្ឍនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាផងដែរ។

ទីភ្នាក់ងាររដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាទទួលបន្ទុកលើកិច្ចការរបស់ ADB គឺក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ។

### អំពីធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី

ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី គឺជាធនាគារអភិវឌ្ឍន៍ពិភពលោកដែលត្រូវបានកាន់កាប់ដោយសមាជិកចំនួន ៦៨ ប្រទេស ក្នុងនោះ ៤៩ ប្រទេសមកពីទ្វីបអាស៊ី និង ប៉ាស៊ីហ្វិក និង ១៩ ប្រទេសមកពីផ្នែកផ្សេងទៀតនៃពិភពលោក។ យន្តការសំខាន់ៗរបស់ ADB សម្រាប់ជួយដល់ប្រទេសកំពុងអភិវឌ្ឍ ដែលជាសមាជិករបស់ខ្លួន រួមមានកិច្ចសន្យាអំពីគោលនយោបាយ ឥណទានសម្បទាន ប្រាក់វិនិយោគមូលធន ការធានា ហិរញ្ញប្បទានឥតសំណង និង ជំនួយបច្ចេកទេស។ នៅឆ្នាំ២០២០ ទំហំនៃការផ្តល់ឥណទាន សម្បទានមានចំនួន ២៦,៩ ពាន់លានដុល្លារ (១៤៩ គម្រោង) រួមជាមួយជំនួយបច្ចេកទេសចំនួន ២៩៣,៥៦ លានដុល្លារ (២៧៥ គម្រោង) និង គម្រោងដែលផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាន ដោយហិរញ្ញប្បទានឥតសំណងចំនួន ១,០៨ ពាន់លានដុល្លារ (៦២ គម្រោង)។ លើសពីនេះទៀត ទឹកប្រាក់ចំនួន ១៦,៤១ ពាន់លានត្រូវបានបង្កើតឡើងសម្រាប់សហហិរញ្ញប្បទានរដ្ឋ និង មិនមែនរដ្ឋនៅក្នុងទម្រង់ជាឥណទានសម្បទាន និង ហិរញ្ញប្បទានឥតសំណង ឥណទានសម្បទានប្រភេទ B កិច្ចព្រមព្រៀង ធ្វើហេនិកិយ សហហិរញ្ញប្បទានលើការធានា ឥណទានសម្បទានស្របគ្នា និង ភាគហ៊ុនស្របគ្នា សហហិរញ្ញប្បទានសម្រាប់ ប្រតិបត្តិការនានាដែលស្ថិតនៅក្រោមកម្មវិធីហិរញ្ញប្បទានផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម និង ខ្សែសង្វាក់ផ្គត់ផ្គង់ និង កម្មវិធីប្រឹក្សាហិរញ្ញវត្ថុរបស់ ADB។ ចាប់ពីថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៦ រហូតដល់ ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០ ទំហំនៃការផ្តល់ឥណទានសម្បទានប្រចាំឆ្នាំ របស់ ADB ជាមធ្យមមានចំនួន ១៩,៦៩ ពាន់លានដុល្លារ។ លើសពីនេះទៀត ហិរញ្ញប្បទានឥតសំណង និង ជំនួយបច្ចេកទេស លើការវិនិយោគដែលផ្តល់មូលនិធិដោយ ADB និង ធនធានរបស់មូលនិធិពិសេសៗ ជាមធ្យមមានចំនួន ៨០៥,៥ លានដុល្លារ និង ២៣០,៨១ លានដុល្លាររៀងៗគ្នា នៅក្នុងរយៈពេលដូចគ្នា។ គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០ ការអនុម័តទឹកប្រាក់សរុប ដោយមិនរួមបញ្ចូលសហហិរញ្ញប្បទាន មានចំនួន ៧២៧,១៧ ពាន់លានដុល្លារជាឥណទានសម្បទានសម្រាប់ ៣.៣៩៦ គម្រោង នៅ ៤៥ ប្រទេស, ១១,៣ ពាន់លានដុល្លារជាហិរញ្ញប្បទានឥតសំណងចំនួន ៤៩៥ លើក និង ៥,០១ ពាន់លានដុល្លារជា ហិរញ្ញប្បទានឥតសំណងលើផ្នែកបច្ចេកទេស ដោយរួមបញ្ចូលទាំងហិរញ្ញប្បទានឥតសំណងផ្នែកបច្ចេកទេសប្រចាំតំបន់ផងដែរ។

សម្គាល់៖ តួលេខនានាត្រូវបានប៉ាន់ស្មានដោយ ADB លើកលែងតែមានការបញ្ជាក់ផ្សេងទៀត។ “\$” សំដៅលើដុល្លារអាមេរិក។ ទិន្នន័យត្រូវបានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០ លើកលែងតែមានការបញ្ជាក់ផ្សេងពីនេះ។

### ទំនាក់ទំនង

និវាសនដ្ឋានរបស់កម្ពុជា ប្រចាំកម្ពុជា ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី ២៩ មហាវិថីព្រះសុរាម្រិត (២៦៨/១៩) សង្កាត់ចតុមុខ ខណ្ឌដូនពេញ ប្រអប់សំបុត្រលេខ ២៤៣៦ រាជធានីភ្នំពេញ ប្រទេសកម្ពុជា ទូរសព្ទ៖ +៨៥៥ ២៣ ៩៧៣២០០ ទូរសារ៖ +៨៥៥ ២៣ ៩៧៣៥០០ adbcarm@adb.org www.adb.org/cambodia

ទីស្នាក់ការកណ្តាល ADB ៦ រុក្ខវិថី ADB ទីក្រុង Mandaluyong ១៥៥០ Metro ទីក្រុងម៉ានីល ប្រទេសហ្វីលីពីន ទូរសព្ទ៖ +៦៣ ២ ៨៦៣២ ៤៤៤៤ ទូរសារ៖ +៦៣ ២ ៨៦៣៦ ២៤៤៤ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ ផ្លូវលេខ ៩២ សង្កាត់ត្បូងឃ្មុំ ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ ប្រទេសកម្ពុជា ទូរសព្ទ៖ +៨៥៥ ២៣ ៧២៤៦៦៤ ទូរសារ៖ +៨៥៥ ២៣ ៤២៧៧៩៨ admin@mef.gov.kh www.mef.gov.kh

វិបសាយគេហទំព័រដែលមានសារប្រយោជន៍របស់ ADB ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី www.adb.org

របាយការណ៍របស់ ADB www.adb.org/documents/seriesfad-b-annual-reports

ទស្សនវិស័យអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី www.adb.org/publications/seriesasian-development-outlook

បណ្តាញវិទ្យុនិងយប់របស់ ADB data.adb.org